

# VALENCE

## TAEKWONDO Démonstration avec une équipe coréenne

Depuis 2008, l'équipe de taekwondo de la région du Suwon en Corée est partenaire de la ligue Rhône Alpes. Une délégation de 27 personnes sera accueillie à Valence le 27 avril. Les sportifs proposeront un stage technique et une soirée de démonstration le même jour à la Halle des

trois sources à Bourg-lès-Valence. Le taekwondo est un art martial et un sport olympique pratiqué par plus de 50 millions de personnes, réparties dans presque tous les pays. Plus de 200 pays adhèrent à la fédération mondiale de Taekwondo, et la Corée en a fait son sport national.

## AGENDA

### SAMEDI 21 AVRIL

**Lez Arts Café**  
"Le duo Milki Réa" sur des poèmes d'Angélique, à 21 heures, entrée libre au 60 rue des Alpes. Tel. 04 26 50 32 80.

**Balkan Electro Punk**  
"The Fast Bastard" (5€) à 20h30, au Webster Café, 333 av. Victor-Hugo. Tel. 06 07 84 60 54.

**Spectacle**  
"Artus" dans son nouveau spectacle, à 20h45 au Comedy Palace 12 rue Pasteur.

**Vente de plants de fleurs**  
- Centre social, foyer laïque de Valensolles, 25 rue Albert-Thomas. Tel. 04 75 44 57 63.  
- Le comité Calvaire Hugo organise sa traditionnelle vente de fleurs de 8h30 à 12h30 place Danton.

**Valence fête le printemps**  
Champ-de-Mars, toute la journée, gratuit. Grande manifestation autour du thème de la campagne, des animaux, des végétaux.

**Match de football**  
Valence contre Mulhouse, à 19 heures, stade Pampidou, avenue de Romans. Tel. 09 75 66 26 68.

**Match de handball**  
Valence contre Nice à 20h30 palais des sports Pierre Mendès France, rue

Jean-Bertin. Tel. 04 75 40 36 08.

**Dédicace BD-Manga**  
Ced et Waltch dédicace "Le passeur d'âmes" de 14 heures à 18 heures à la Fnac, 17 avenue Victor-Hugo.

**Portes ouvertes SPA**  
De 14 à 18 heures refuge Saint-Roch, quartier Mauboule. Tel. 04 75 41 65 15.

**Concert de Pâques**  
Avec l'ensemble vocal Musica Humana et Dominique Visse, contreténor, église Notre-Dame, à 20h30, 43 rue Berthelot. Tel. 04 75 43 13 32.

**Visite guidée de l'exposition**  
"Pierre Bourdieu, images d'Algérie, une affinité élective" à 15 heures au Centre du patrimoine arménien. Tél. 04 75 80 13 00.

### DIMANCHE 22 AVRIL

**Election présidentielle**  
Projection sur écran géant des résultats du premier tour à partir de 18 heures à la mairie.

**Portes ouvertes SPA**  
De 13 heures à 18 heures avec démonstration d'éducation canine par le sport canin valentinois. Tel. 04 75 41 65 15.

**Spectacle**  
"Artus" dans son nouveau spectacle, à 17 heures au Comedy Palace 12 rue Pasteur.

## QUALITÉ DE L'AIR

### Hier : bon

L'indice Atmo était de 4 sur une échelle allant de 1 à 10.

### Aujourd'hui : bon

Le passage d'une nouvelle perturbation et le vent de sud dispersif dans la vallée du Rhône devraient limiter la hausse des niveaux de pollution. La qualité de l'air devrait rester bonne sur l'ensemble de la région et les indices correspondants varieront probablement entre 3 et 4 sur une échelle de 10.

## UTILE

### Dauphiné Libéré

Centre Baudin - 8 rue Baudin - 2e étage  
centre.valence@ledauphine.com  
Tél. 04 75 79 78 00  
Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. (week-ends et jours fériés, téléphonez au numéro ci-dessus)  
-Annonces légales  
Tél. 04 75 79 78 56  
LDLlegales26@ledauphine.com  
LDLlegales07@ledauphine.com  
-Petites annonces/avis de décès  
Tél. 04 75 79 78 39  
carnet2607@ledauphine.com  
(week-ends et jours fériés, tél. 04 76 88 71 00)

### Portage à domicile

Service relation clients, du lundi au vendredi de 7 à 12 heures, Tél. 08 00 88 70 01, src@ledauphine.com

### Pharmacie de garde

Composez le 3915 (0,15 €/mn).

## ELECTIONS Attention ! Pour voter, quelques informations de dernière minute

Le bureau de vote n°23, ex Espace Mozart a été déplacé. Dorénavant, les électeurs du bureau de vote n° 23 se rendront dans l'école maternelle Michelet, située 10 allée Edgar-Quinet. 2012 étant une année de refonte des listes électorales, tous les électeurs valentinois se sont vus expédier fin mars 2012 une nouvelle

carte électorale. Si vous n'avez pas reçu ce document, assurez-vous que votre nom figure bien sur votre boîte aux lettres (en l'absence de nom, la Poste retourne la carte en mairie) et que vous êtes bien inscrit sur la liste électorale de Valence (Service Elections, 1 rue des Musiques, au 04 75 79 20 65). Les jeunes inscrits d'office, qui

auront 18 ans entre le 1<sup>er</sup> mars et le 21 avril 2012, recevront leur carte dans les jours précédant le 1<sup>er</sup> tour des élections présidentielles. Ceux qui n'auraient pas reçu leur carte électorale peuvent voter en présentant une carte d'identité, la carte d'électeur n'étant pas obligatoire pour exercer son devoir de citoyen !

## AGRICULTURE À la ferme du Pin, les clients ramassent eux-mêmes leurs fruits et légumes

# De la cueillette à l'assiette

À l'heure où le "drive" se développe avec la possibilité de faire ses courses sans même entrer dans un magasin, il est de ces initiatives originales qui prennent le contre-pied de la tendance actuelle.

Cela fait 32 ans que Brigitte et Denis Cortial, 52 et 54 ans, font perdurer la "Ferme du Pin", autrefois gérée par le père de monsieur. Et, depuis 2009, ensemble, ils ont créé un concept : la "cueillette". Exit les innombrables intermédiaires entre l'agriculteur et le client. Ce dernier vient chercher lui-même dans le jardin les produits qu'il souhaite acheter. Pour le coup, une vente vraiment directe au consommateur !



Fraises, blettes, radis, ce qui compte, c'est de suivre les conseils de ramassage ! Photos DR et Le D.L.L.BL.

### Suivre le fléchage et les conseils

« Cela nous permet de voir nos clients dans un autre contexte qu'une caisse enregistreuse », argumente Denis. « C'est très sympathique. » Sa femme approuve.

Au-delà, il s'agit aussi de « fournir de la très bonne qualité à un très grand nombre. Même si nous n'avons pas le label bio, on essaie de faire aussi bien en terme de qualité. Faire venir les gens sur place, avec leurs emballages, cela nous

permet de proposer des prix très convenables. »

Sur pas moins de 4,5 hectares, il y en aura pour tous les goûts et tous les estomacs : fraises, salades, radis, épinards, petits pois, pois gourmands, carottes, fenouil, poireaux, choux-fleurs, haricots, pommes de terre, courgettes, tomates, oignons... et deux nouveautés (framboises et artichauts), en fonction, bien sûr, de la saison et

du temps. Car tout est cultivé en plein champ.

Quand le client arrive, un tableau récapitulatif des produits disponibles l'attend, avec les prix. Brigitte et Denis Cortial fournissent seaux, brouettes et couettes. Chacun peut alors aller à la "cueillette" en suivant le fléchage et certaines indications sur un mode de récolte spécifique, comme pour les blettes.



Denis et Brigitte Cortial (avec leur chienne Upsie, leur "mascotte", un bosseron de huit ans).



## De vrais passionnés

« On a toujours maintenu la ferme dans le but d'y revenir plus tard et d'en faire quelque chose d'intensif en terme de travail », explique Denis Cortial. Auparavant, ils étaient "doubles actifs", c'est-à-dire qu'ils avaient un travail en sus de la ferme. Elle était aide-soignante et lui enchaînait divers boulots. Une seconde activité qu'elle a arrêté et qu'il a de moins en moins la possibilité aujourd'hui de poursuivre. Car, en dehors de la venue des cueilleurs, cette cueillette leur demande du temps dès février et les premières plantations (qui changent de place d'une année sur l'autre).

### Une activité 24h/24 et 7j/7

Et, une fois les clients rentrés chez eux, la journée est loin d'être finie pour le couple. « Il faut entretenir les plants car on n'utilise aucun désherbant, donc tout est fait à la main ! », complète Denis Cortial. « On préfère qu'il y ait un défaut d'aspect, mais aucun pesticide ! Même s'il y a beaucoup de pucerons, on préfère aussi laisser faire pour que l'équilibre se crée avec les auxiliaires. Quant aux maladies, on s'est contenté de produits type bouillie bordelaise, mais avec une grande modération. »

« L'an dernier, les premiers haricots qu'on a mangés, ce sont un client qui nous les a amenés parce qu'on n'avait pas le temps d'aller les cueillir ! » Alors, « l'hiver, on décompresse ». Ouf ! Mais le travail n'est jamais loin pour nos deux passionnés puisqu'il faut s'occuper des volailles.

L. BL.

### SUR INTERNET :

Sur le site internet de la Ferme (<http://www.lafermedupin.fr/>), une newsletter permet d'être tenu au courant, notamment, des derniers produits disponibles pendant la cueillette.

230823500

## REPÈRES

### HORAIRES :

Pour cueillir ses produits, la Ferme ouvre ses portes à partir du 28 avril et jusque fin octobre/mi-novembre du lundi au dimanche de 8 h 30 à 12 h et de 16 h à 20 h. La Ferme du Pin se situe chemin du Pin à Valence.

Loïc BLACHE



### Aujourd'hui Valence fête le printemps

## La campagne à la ville

Comme chaque année, à pareille époque, le Champ-de-Mars devient champ de blé. Ou presque ! En effet, Valence fête le printemps à partir de 11 h devant le kiosque Peynet et il y en aura pour tous les goûts et tous les âges !

**Animaux.** Ânes, chevaux, vaches, cochons, chèvres, porcelets, brebis, escargots, abeilles... C'est une véritable ferme qui prendra place en centre-ville avec des démonstrations de dressage de brebis.  
**Information.** Plusieurs stands autour des circuits courts, de la saisonnalité des produits, des formations horticoles, agricoles et scientifiques, du compostage, du recyclage du verre et du tri sélectif. La présence de plantes aromatiques et médicinales emmènera les visiteurs dans des balades botaniques.  
**Interactivité.** Les artistes en herbe s'exprimeront sur une fresque autour du printemps. Les autres iront s'initier au moulage de fromage.

**Insolite.** Diverses créations recyclées et recyclables, comme des épouvantails, compléteront les décors.  
**Jeu.** Les plus jeunes iront se perdre dans les méandres d'un labyrinthe de paille ou se promèneront à dos de poneys. Pendant ce temps-là, les moins jeunes se creuseront la tête autour d'un quiz sur les produits fermiers du Salon de l'Agriculture 2012.  
**Marché paysan et végétal.** Une quarantaine d'artisans drômardechois présenteront leurs produits et leurs activités.  
**Pédagogie.** Les espaces verts de la Ville parleront gestion d'un espace, chenilles processionnaires, maison à prédateurs...  
**Restauration.** Entre dégustations et achats de produits fermiers, le goût ne sera pas en reste.  
**Spectacle.** Nathalie Bal proposera "L'arche aux légumes, l'histoire oubliée des légumes oubliés", à 14 h 30 et 16 h 30. □